



GEBRAUCHSANLEITUNG

KÜHL-/GEFRIERKOMBINATION

R-Nummer : 1015275800 / 1015274000

S-Nummer: 10185860 / 10185859

EAN:4044361122441 / 4044361122434

DE / EN / FR

fsm Importgesellschaft mbH Willy-Brandt-Allee 66
D-45891 Gelsenkirchen info@fsm-import.de

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions



Danke, dass Sie sich für die TECHNOLUX-Qualität entschieden haben. Dieses Produkt wurde von unserem professionellen Team gemäß den europäischen Vorschriften entwickelt. Um Ihr neues Gerät optimal nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für zukünftige Referenzen aufzubewahren.

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE.....	3
BESCHREIBUNG DES GERÄTS.....	9
INSTALLATION.....	10
VERWENDUNG.....	12
UMKEHRETÜR.....	19
TÄGLICHE NUTZUNG.....	23
WARTUNG.....	26
FEHLERSUCHE.....	31
TECHNISCHE INFORMATIONEN.....	32
ENTSORGUNG.....	33

WARNUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. Wir legen besonderen Wert auf das Design, die Ergonomie und die Benutzerfreundlichkeit unserer Produkte. Wir hoffen, dass dieses Gerät Sie vollkommen zufrieden stellen wird.

In unserem Bestreben, unsere Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht vor, technische, funktionelle oder ästhetische Änderungen vorzunehmen, die mit ihrer Weiterentwicklung zusammenhängen. Das Benutzerhandbuch für dieses Produkt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Bemerkung:

Um Produktinformationen abzurufen, scannen Sie bitte den QR-Code auf dem Energielabel.



SICHERHEITSHINWEISE

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: LESEN SIE SORG FÄLTIG UND BEWAHREN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.
2. Dieses Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.
3. WARNUNG: Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.
4. WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Auftauprozess zu beschleunigen, es sei denn, sie werden vom Hersteller empfohlen.
5. WARNUNG: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
6. Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist:
 - Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.-Lüften Sie den Raum, in dem das Gerät steht, gründlich.
7. WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.
8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und

Kenntnis verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

10. Reinigung und Wartung durch Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

11. WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel beim Positionieren des Geräts nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

13. WARNUNG: Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts.

14. WARNUNG: Um eine Gefahr durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen befestigt werden.

15. Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät.

16. Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des Geräts sowie zur Methode des Lampenersatzes finden Sie in den folgenden Abschnitten dieses Handbuchs.

17. Gaswarnung: Brandgefahr / brennbare Materialien
Halten Sie das Produkt während der



Nutzung, Wartung und Entsorgung fern von Zündquellen. Es befinden sich brennbare Materialien an der Rückseite des Geräts. Bitte beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts aufgrund seines brennbaren Kältemittels. Bevor Sie das Gerät verschrotten, entfernen Sie die Türen, um zu verhindern, dass Kinder eingeschlossen werden.

18. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Das längere Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie zugängliche Abflusssysteme.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder darauf tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Aufbewahrung oder Herstellung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln. Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer eignen sich nicht zum

Einfrieren frischer Lebensmittel.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit nicht genutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu verhindern.

WARNUNGEN

19. Wenn Sie einen alten Gefrierschrank oder Kühlschrank mit einem Schloss / Riegel an der Tür entsorgen, stellen Sie sicher, dass dieser deaktiviert ist, um zu verhindern, dass kleine Kinder beim Spielen eingeschlossen werden.

20. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, wenn es nicht in Betrieb ist und bevor Sie es reinigen. Entfernen Sie Lebensmittel vor der Reinigung des Geräts.

21. Legen Sie keine zu großen Lebensmittel ein, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.

22. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen.

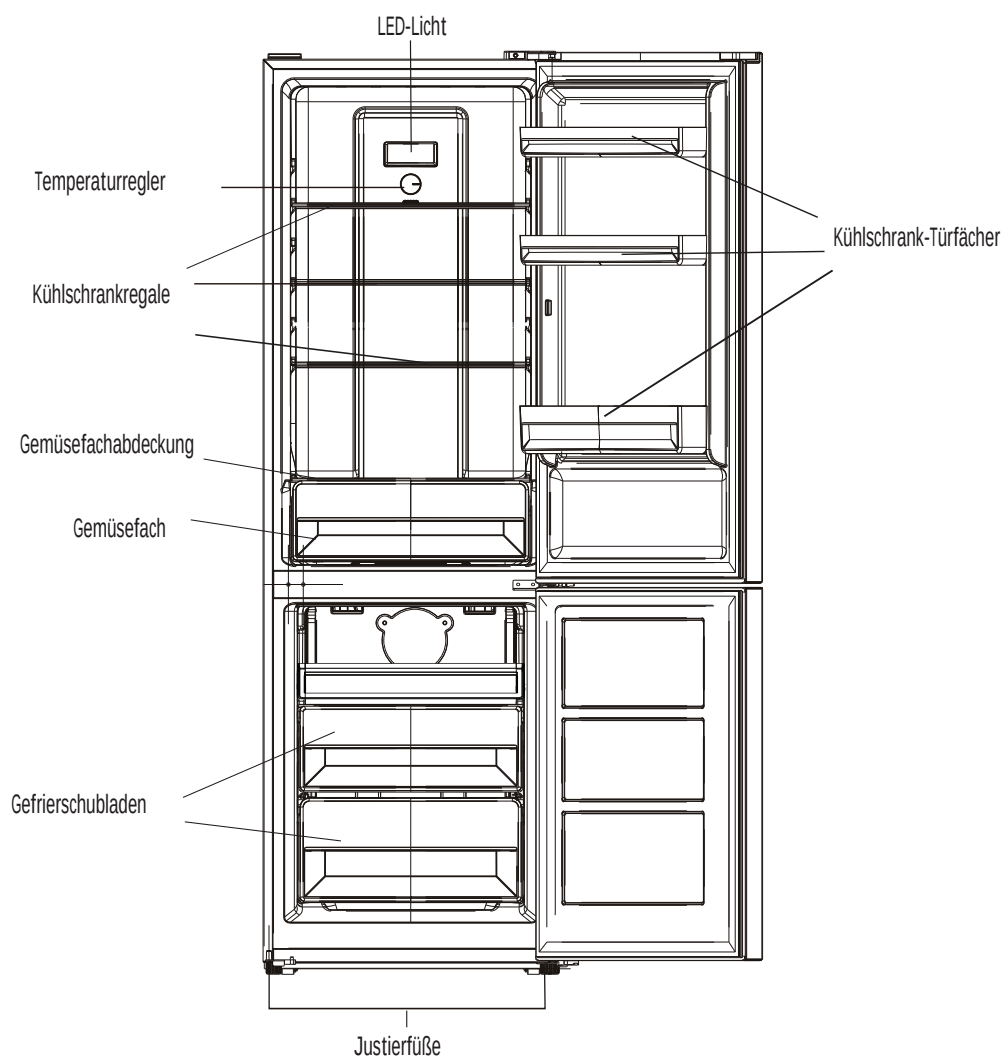
23. Geben Sie Kindern kein Eiscreme oder Wassereis direkt aus dem Gefrierfach, da die niedrige Temperatur zu „Gefrierbrand“ an den Lippen führen kann.

24. Das Gerät muss auf dem Boden auf einer flachen, horizontalen Fläche installiert werden, wobei sichergestellt wird, dass die Belüftungsöffnungen vollständig frei sind.

25. Versuchen Sie niemals, Teile oder Komponenten des Geräts selbst zu ersetzen oder zu reparieren; suchen Sie bei Bedarf die Hilfe von professionellem, qualifiziertem Personal.
26. Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.
27. Um die Effizienz des Kühlsystems zu verbessern und Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung um das Gerät für die Wärmeableitung zu gewährleisten. Aus diesem Grund sollte ausreichend freier Platz um den Kühlschrank vorhanden sein.
28. Um Energie zu sparen, vermeiden Sie es, die Tür des Geräts längere Zeit offen zu lassen.
29. Der Austausch bestimmter Teile Ihres Haushaltsgeräts kann gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass Sie über die notwendigen Fähigkeiten verfügen und alle erforderlichen Werkzeuge besitzen, um die Selbstreparatur sicher durchzuführen. Andernfalls wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.
30. Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des Geräts finden Sie in den folgenden Abschnitten dieses Handbuchs.

31. Da alte Kühlgeräte FCKW enthalten können, die die Ozonschicht schädigen, wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Abfallentsorgungsabteilung, um sich über die richtige Entsorgungsmethode zu informieren.
32. Der Austausch bestimmter Teile Ihres Haushaltsgeräts kann gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass Sie über die notwendigen Fähigkeiten verfügen und alle erforderlichen Werkzeuge besitzen, um die Selbstreparatur sicher durchzuführen. Andernfalls wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.
33. Entsorgen Sie das Gerät bitte entsprechend den örtlichen Vorschriften, da das entzündbare Treibgas darin enthalten ist. Bevor Sie das Gerät verschrotten, nehmen Sie bitte die Türen ab, damit sich keine Kinder darin einschließen.
34. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS



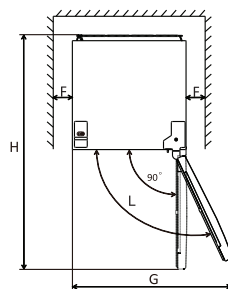
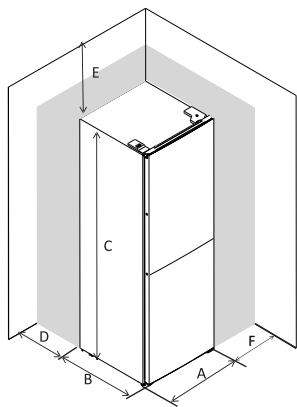
HINWEIS: Das Design des Geräts kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

INSTALLATION

- Positionieren Sie das Gerät und lassen Sie es zwei bis drei Stunden stehen, bevor Sie es zum ersten Mal einschalten, damit sich das System setzen kann. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Herd, Boiler oder in direktem Sonnenlicht auf.
- Lassen Sie mindestens 10 cm Abstand oben, 10 cm an beiden Seiten des Geräts und zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand für eine ausreichende Luftzirkulation. Das Gerät ist nicht für eine eingelassene Installation ("Einbau") vorgesehen.
- Installieren Sie das Gerät auf einer festen, ebenen Fläche. Unebenheiten des Bodens sollten vor der Installation korrigiert werden. Leichte Unebenheiten können durch Anpassen der vorderen Füße ausgeglichen werden.
- HINWEIS: Wenn das Gerät auf einem Teppich oder weichen Bodenbelag positioniert ist, sollten Sie die vorderen Füße nachjustieren, sobald sich das Gerät gesetzt hat.

PLATZBEDARF

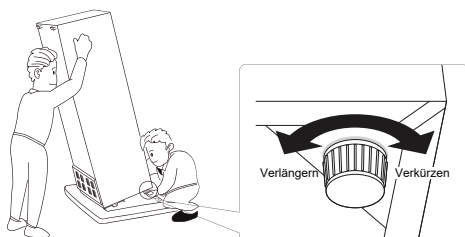
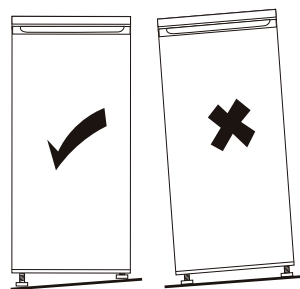
- Halten Sie ausreichend Platz für die Türöffnung frei.
- Lassen Sie an den Seiten und hinten mindestens 50 mm Abstand.



A	550
B	585
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1135
L	135°

NIVELLIERUNG DES GERÄTS

Um das Gerät zu nivellieren, passen Sie die beiden Nivellierfüße an der Vorderseite des Geräts an. Wenn das Gerät nicht eben steht, werden die Türen und die magnetischen Dichtungen nicht richtig ausgerichtet.



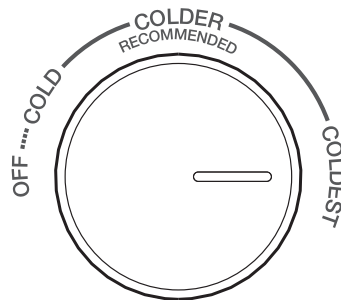
VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist für den Betrieb in einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 38°C ausgelegt. Wenn diese Temperaturen überschritten werden, d.h. kälter oder wärmer, wird das Gerät nicht korrekt funktionieren. Wenn die Umgebungstemperaturen über einen längeren Zeitraum überschritten werden, steigt die Temperatur im Gefrierfach über -18°C und es kann zu Lebensmittelverderb kommen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät. Waschen Sie das Innere des Schrankes mit lauwarmem Wasser und Backpulver (5 ml auf 0,5 Liter Wasser). Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- Wenn Sie den Gefrierschrank zum ersten Mal verwenden oder nach dem Abtauen, stellen Sie den Thermostatregler für mindestens 2 Stunden auf die maximale Position, bevor Sie Lebensmittel zur Aufbewahrung einführen, und stellen Sie ihn dann wieder auf die normale Position ein.
- Bei einem Stromausfall öffnen Sie die Tür nicht. Tiefgefrorene Lebensmittel sollten nicht beeinträchtigt werden, wenn der Ausfall weniger als 12 Stunden dauert. Wenn der Ausfall länger dauert, sollten die Lebensmittel überprüft und entweder sofort verzehrt oder gekocht und dann wieder eingefroren werden.

BENUTZER-BEDIENFELD

1. Temperatureinstellung des Kühlfachs

Der Kühlschrank-Temperaturregler

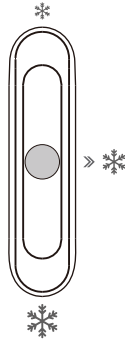


- Der Regler im Kühlfach wird verwendet, um die Temperatur des Kühlfachs einzustellen.
- Die Innentemperatur wird über einen Aufzug gesteuert. Es gibt 4 Einstellungen: OFF, COLD, COLDER und COLDEST. COLD ist die wärmste Einstellung und COLDEST die kälteste Einstellung.
- Wenn es besonders heiß ist oder Sie die Tür häufig öffnen, arbeitet das Gerät möglicherweise nicht bei der richtigen Temperatur.
- Wenn die Einstellung auf OFF steht, funktionieren weder der Kühlschrank noch das Gefrierfach.

Temperatureinstellung des Gefrierfachs

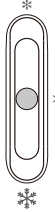
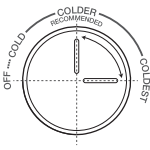
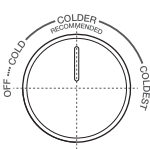
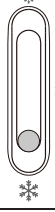
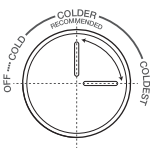
Der Gefrierschrank-Temperaturregler

FREEZER CONTROL



- Dieser Schieber im Kühlfach wird verwendet, um die Temperatur des Gefrierfachs einzustellen.
- Wenn der Schieber in Richtung * verschoben wird, wird die Temperatur im Gefrierfach höher sein. Umgekehrt wird die Temperatur im Gefrierfach niedriger sein, wenn der Schieber in Richtung ** verschoben wird.
- Die mittlere Position * des Schiebers ist die empfohlene Position für den normalen Gebrauch.
- Um die niedrigste Temperatur im Gefrierfach zu erreichen, können Sie den Einstellknopf auf AM KÄLTESTEN stellen und den Schieber auf ** positionieren.

3. TEMPERATUR-EINSTELLUNGSEMPFEHLUNG

Umgebungst emperatur	Gefrierfach		Kühlfach
Sommer (über 38°C)		Ein- schalten ❄️	 Auf colder-coldest einstellen
Normal		Ein- schalten ❄️	 Auf colder einstellen
Winter (unter 16°C)		Ein- schalten ❄️❄️	 Auf colder-coldest einstellen

- Die obigen Informationen geben Benutzern Empfehlungen zur Temperatureinstellung.
- Im Winter oder bei Temperaturen unter 16°C sollten Benutzer vermeiden, auf ❄️ und kalt einzustellen.
- Um Energie zu sparen, gelten die ❄️ und die AM KÄLTESTEN-Einstellung nur für besondere Bedürfnisse (wie schnelles Einfrieren oder Eisherstellung) und müssen nach dem besonderen Bedarf zurückgestellt werden.
- Die Temperatur beeinflusst die Lagerzeit von Lebensmitteln. Zu warm oder zu kalt beschleunigt den Verderb von Lebensmitteln.

EINKAUF VON TIEFGEFRORENEN LEBENSMITTELN

- Das Gerät ist als 4-Sterne-Gefrierschrank eingestuft und kann frische Lebensmittel einfrieren und vorgefrorene Lebensmittel lagern. Wenn Sie tiefgefrorene Lebensmittel kaufen, schauen Sie sich die Lagerhinweise auf der Verpackung an. Sie können jedes tiefgefrorene Lebensmittel für den angegebenen Zeitraum entsprechend der 4-Sterne-Einstufung lagern.

EINFRIEREN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Einfrierarbeiten unter den hygienischsten Bedingungen durchgeführt werden.
- Legen Sie niemals heiße oder sogar warme Lebensmittel in den Gefrierschrank.
- Vor dem Einfrieren sollten Lebensmittel immer fest mit Folie, in Plastiktüten oder in luftdichten Behältern abgedeckt werden. Dies verhindert, dass Lebensmittel austrocknen und starke Gerüche einiger Lebensmittel auf mildere übertragen werden.
- Um rohes Fleisch einzufrieren, wickeln Sie es in Plastiktüten oder in luftdichte Behälter und legen Sie es auf das unterste Regal, um Kreuzkontamination zu vermeiden.
- Lassen Sie rohes Fleisch nicht mit gekochten Lebensmitteln in Berührung kommen. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie rohes Fleisch nur zwei oder drei Tage lagern. Obst und Gemüse sollten gründlich gereinigt und in die Gemüseschublade gelegt werden.

- Milch und andere Flüssigkeiten sollten mit Deckeln verschlossen und in das Flaschenregal in der Tür gestellt werden.

- HINWEIS: Die Umgebungstemperatur der frisch gelagerten Lebensmittel und wie oft die Tür geöffnet wird, beeinflussen die Temperatur im Kühlschrank. Ändern Sie bei Bedarf die Thermostat-Temperatureinstellungen.

LAGERUNG VON TIEFGEFRORENEN LEBENSMITTELN

- Alle tiefgefrorenen Lebensmittel, die Sie kaufen, sollten so schnell wie möglich in den Gefrierschrank gelegt werden, um ein Auftauen und Verderben zu vermeiden.

- Alle Lagerempfehlungen, die vom Hersteller auf der Verpackung von tiefgefrorenen Lebensmitteln gedruckt sind, sollten immer befolgt werden.

- Wenn Sie den Gefrierschrank zum ersten Mal verwenden oder nach dem Abtauen, stellen Sie den Thermostatregler für mindestens 2 Stunden auf die maximale Position, bevor Sie Lebensmittel zur Aufbewahrung einführen, und stellen Sie ihn dann wieder auf die normale Position ein.

ENERGIESPARTIPPS

- Installieren Sie den Kühlschrank oder Gefrierschrank an einem kühlen Ort, fern von direktem Sonnenlicht und weg von Herden, Heizungen, Geschirrspülern oder anderen heißen Luft emittierenden Gegenständen.

- Stellen Sie die Gefrierschranktemperaturen nicht niedriger als notwendig ein. Stellen Sie die Innentemperatur innerhalb des richtigen Bereichs ein, z.B.

stellen Sie den Thermostat in der mittleren Position auf -18°C im Gefrierschrank ein.

- Lassen Sie vorgekochte Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank oder Gefrierschrank stellen. Dies verhindert, dass die Innentemperatur des Kühlschranks ansteigt.

- Halten Sie Ihren Gefrierschrank voll, aber nicht überfüllt.

Versuchen Sie, etwa 20% freien Platz für die Luftzirkulation zu lassen.

- Um zu verhindern, dass kalte Luft entweicht, begrenzen Sie die Häufigkeit des Türöffnens. Öffnen Sie die Tür nur, um Lebensmittel hineinzulegen oder herauszunehmen.

- Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung sauber und in gutem Zustand ist. Sie sollte ein Stück Papier festhalten, wenn die Tür geschlossen ist.

- Tauen Sie regelmäßig ab oder wenn das Eis dicker als 5 mm ist. Dickes Eis an den Innenwänden erhöht den Energieverbrauch erheblich.

- Die Kombination der Schubladen, Körbe und Regale, die in der Gerätebeschreibung gezeigt wird, ist optimal für effiziente Energieeinsparungen. Eine Änderung der Kombination könnte die Effizienz beeinträchtigen.

UMKEHRETÜR

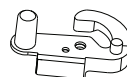
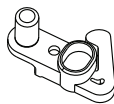
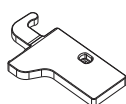
Bevor Sie die Tür umkehren, bereiten Sie bitte folgende Werkzeuge und Materialien vor:

Gerader Schraubendreher, Kreuzschraubendreher, Schraubenschlüssel, Die im Beutel enthaltenen Komponenten:

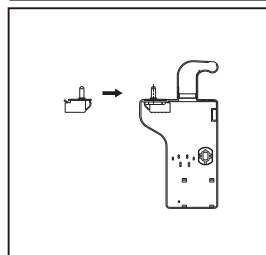
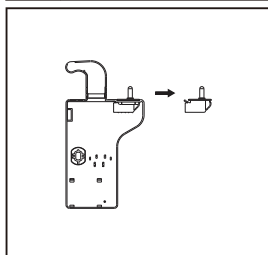
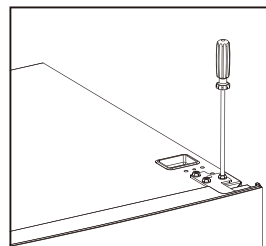
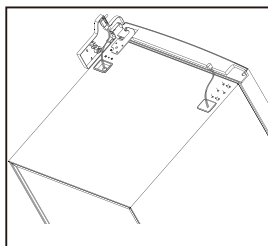
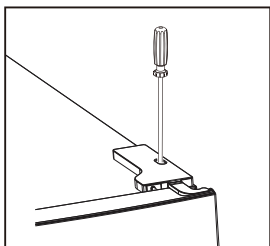
Linker Türscharnierdeckel x1

Linker Schließhilfe für die obere Tür x 1

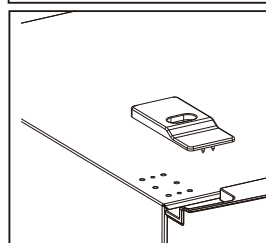
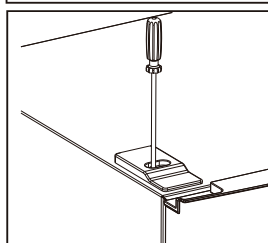
Linker Schließhilfe für die untere Tür x 1



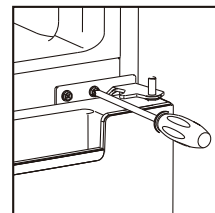
1. Schrauben Sie den oberen Scharnierdeckel ab und dann das obere Scharnier. Heben Sie die obere Tür an und legen Sie sie auf ein weiches Kissen, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.



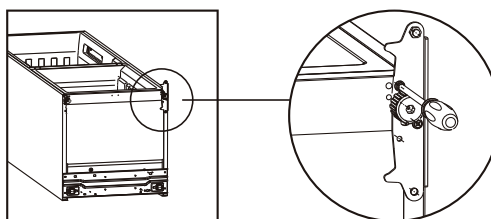
2. Entfernen Sie die obere linke Schraubenabdeckung.



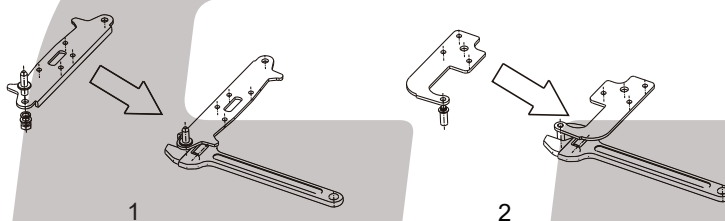
3. Nehmen Sie die obere Tür ab, entfernen Sie die Schraube aus dem mittleren Scharnier mit einem Kreuzschraubendreher und nehmen Sie dann die untere Tür ab.



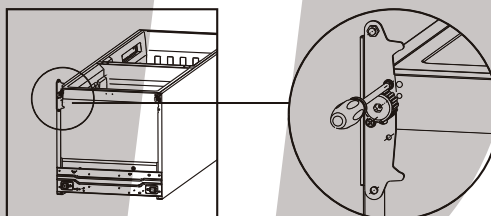
4. Legen Sie den Kühlschrank hin, entfernen Sie die verstellbaren Füße wie unten gezeigt, und entfernen Sie dann das untere Scharnier mit einem Kreuzschraubendreher.



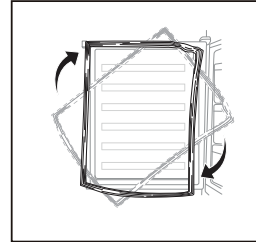
5. Stellen Sie die Scharnierkerne des unteren und oberen Scharniers in die entgegengesetzte Position.



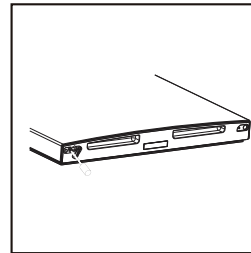
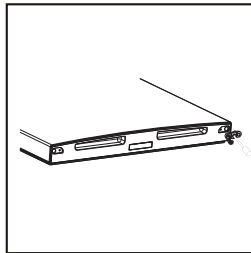
6. Installieren Sie das untere Scharnier wie unten gezeigt unter dem Kühlschrank, schrauben Sie die verstellbaren Füße ein und stellen Sie sicher, dass die Position waagrecht ist.



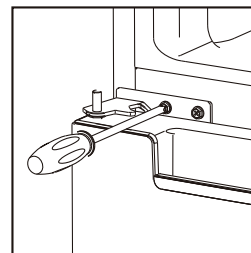
7. Lösen Sie die Dichtungen der Kühlschrank- und Gefrierschranktüren und befestigen Sie sie nach dem Drehen wieder.



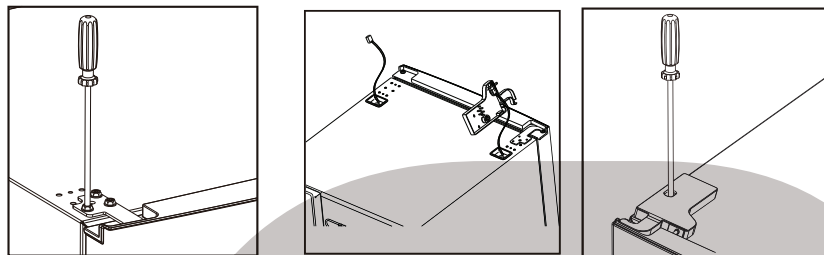
8. Entfernen Sie die originalen Schließhilfen von der oberen und unteren Tür und installieren Sie die Schließhilfen aus dem Beutel (mit Anleitungen) auf der gegenüberliegenden Seite.



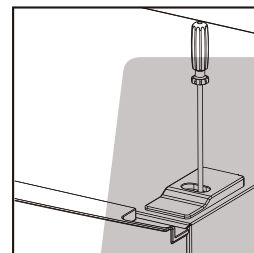
9. Installieren Sie die untere Tür, richten Sie sie aus und befestigen Sie das mittlere Scharnier am Gehäuse.



10. Setzen Sie die obere Tür wieder ein. Stellen Sie sicher, dass die Tür sowohl horizontal als auch vertikal ausgerichtet ist, sodass die Dichtungen auf allen Seiten geschlossen sind, bevor Sie das obere Scharnier endgültig festziehen. Setzen Sie dann das obere Scharnier ein und schrauben Sie es an die Oberseite des Geräts. Befestigen Sie anschließend den Scharnierdeckel (im Zubehörbeutel) mit einer Schraube.



11. Befestigen Sie die Schraubenabdeckung.



TÄGLICHE NUTZUNG

ERSTE NUTZUNG

Reinigung des Innenraums

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, waschen Sie den Innenraum und alle internen Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife, um den typischen Geruch eines neuen Produkts zu entfernen. Trocknen Sie alles gründlich ab. **WICHTIG!** Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder scheuernde Pulver, da diese die Oberfläche beschädigen können.

LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

Die Lagerzeiten verschiedener Lebensmittel in verschiedenen Fächern sind der folgenden Tabelle zu entnehmen.

Kühlschrankfach	Art der Lebensmittel	Lagerzeit
Türfächer	- Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen, wie Marmeladen, Säfte, Getränke, Gewürze. - Keine verderblichen Lebensmittel lagern.	3 Tage
Crisper-Schublade (Gemüsefach)	- Obst, Kräuter und Gemüse sollten getrennt in der Crisper-Schublade aufbewahrt werden. - Lagern Sie keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln oder Knoblauch im Kühlschrank.	1 Woche
Mittleres Kühlschrankregal	Milchprodukte, Eier	1 Woche
Oberes Kühlschrankregal	Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, wie Fertiggerichte, Aufschnitt, Speisereste	1 Woche

TIEFKÜHLEN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN

- Das Gefrierfach eignet sich zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur langfristigen Lagerung von tiefgekühlten Lebensmitteln.
- Legen Sie die frischen Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, in das untere Fach.
- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden: Während dieser Zeit sollten keine weiteren Lebensmittel zum Einfrieren hinzugefügt werden.
- Die Kombination der Schubladen, Körbe und Regale, wie in der Gerätebeschreibung gezeigt, ist optimal für eine effiziente Energieeinsparung. Eine Änderung der Kombination könnte die Effizienz beeinträchtigen.

LAGERUNG VON TIEFKÜHLKOST

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal starten oder nach einer längeren Nichtbenutzung, lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden auf der niedrigsten Temperatur laufen, bevor Sie Lebensmittel in das Fach legen.

WICHTIG! Im Falle eines versehentlichen Auftauens, z. B. wenn der Strom länger als in der technischen Datenliste unter "Auftauzeit" angegeben ausgefallen ist, müssen die aufgetauten Lebensmittel schnell verbraucht oder sofort gekocht und dann wieder eingefroren werden (nach dem Kochen).

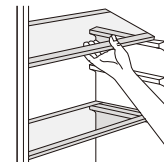
Lebensmittel	Lagerzeit
Speck, Aufläufe, Milch	1 Monat
Brot, Eiscreme, Würstchen, Pasteten, zubereitete Schalentiere, öliger Fisch	2 Monate
Nicht-öliger Fisch, Schalentiere, Pizza, Scones und Muffins	3 Monate
Schinken, Kuchen, Kekse, Rippchen, Geflügelstücke	4 Monate
Butter, Gemüse (blanchiert), Eier (ganz und Eigelb), gekochte Krebse, Hackfleisch (roh), Schweinefleisch (roh)	6 Monate
Obst (trocken oder in Sirup), Eiweiß, Rindfleisch (roh), ganze Hühner, Lamm (roh), Obstkuchen	12 Monate

AUFTAUEN

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können vor der Verwendung im Gefrierfach oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, abhängig von der verfügbaren Zeit für diesen Vorgang.

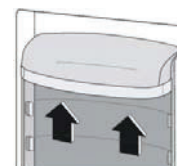
BEWEGLICHE REGALE

Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Schienen ausgestattet, sodass die Regale nach Belieben positioniert werden können.



POSITIONIERUNG DER TÜRBALKEN

Um die Lagerung von Lebensmittelverpackungen verschiedener Größen zu ermöglichen, können die Türbalken in verschiedenen Höhen platziert werden. Gehen Sie wie folgt vor, um diese Anpassungen vorzunehmen: Ziehen Sie den Balken allmählich in Richtung der Pfeile, bis er sich löst, und positionieren Sie ihn dann nach Bedarf neu.



WARTUNG

GERÄUSCHE VON IHREM GERÄT

Möglicherweise bemerken Sie einige ungewöhnliche Geräusche. Diese Geräusche werden durch den Umlauf des Kältemittels im Kühlsystem verursacht. Sie sind seit der Einführung von FCKW-freien Gasen deutlicher geworden. Dies ist kein Fehler und beeinträchtigt nicht die Leistung Ihres Kühlschranks.

LÄNGERE AUSSCHALTZEITEN

Wenn das Gerät längere Zeit nicht in Betrieb ist, gehen Sie wie folgt vor:

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Reinigen und trocknen Sie das Innere (siehe Reinigung und Wartung).
3. Lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden, die sich bilden könnten, während das Gerät nicht in Betrieb ist.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG

- Reinigen und enteisen Sie Ihr Gerät regelmäßig.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Inhalt der Fächer.
- Lagern Sie kommerziell zubereitete Lebensmittel gemäß den Anweisungen auf den Verpackungen.
- Wählen Sie hochwertige frische Lebensmittel und stellen Sie sicher, dass sie vor dem Einfrieren gründlich gereinigt sind.
- Wickeln Sie alle Lebensmittel in lebensmittelechte Polyethylenbeutel oder luftdichte Behälter und stellen Sie sicher, dass keine Luft eingeschlossen ist.

- Lagern Sie keine giftigen oder gefährlichen Substanzen in Ihrem Gefrierschrank. Er ist nur für das Einfrieren von essbaren Lebensmitteln vorgesehen.
- Verzehren Sie keine Lebensmittel, die übermäßig lange eingefroren waren.
- Lassen Sie die Tür nicht längere Zeit offen, da dies den Betrieb des Geräts teurer macht und übermäßige Eisbildung verursacht.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände wie Messer, um das Eis vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie nur einen Kunststoffschaber.
- Geben Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät. Lassen Sie sie auf Raumtemperatur abkühlen.
- Stellen Sie keine flüssigkeitsgefüllten Flaschen oder versiegelten Dosen mit kohlenensäurehaltigen Flüssigkeiten in den Gefrierschrank, da sie platzen könnten.
- Geben Sie Kindern kein Eis oder Wassereis direkt aus dem Gefrierschrank, da die niedrige Temperatur zu „Gefrierbrand“ auf den Lippen führen kann.
- Versuchen Sie nicht, aufgetaute Lebensmittel wieder einzufrieren; sie sollten innerhalb von 24 Stunden verzehrt oder gekocht und wieder eingefroren werden.

LED-LICHT ERSATZ

WARNUNG: Das LED-Licht darf nicht vom Benutzer ersetzt werden! Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienstvertreter, um es reparieren zu lassen.

REINIGUNG

1. Stecken Sie das Gerät aus
 2. Entfernen Sie alle Substanzen.
 3. Reinigen Sie die Innen- und Außenwände mit einem sauberen Schwamm oder einem weichen Tuch mit warmem Wasser oder 1 Teelöffel Backpulver auf 1,2 Liter Wasser.
 4. Spülen Sie gut ab und trocknen Sie mit einem sauberen, weichen Tuch.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, wird empfohlen, alle Lebensmittel zu entfernen, das Innere des Geräts zu reinigen und die Tür offen zu lassen, um die Luftzirkulation zu ermöglichen und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
 - Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden sollte rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung und Energieeinsparung zu verbessern.
 - Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Gerüche zu vermeiden.
 - Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung, um sicherzustellen, dass sich keine Ablagerungen befinden.
 - Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie reinigen, und entfernen Sie alle Lebensmittel, Regale, Schubladen usw.
 - Reinigen Sie die Türdichtung mit mildem Seifenwasser. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm,

um das Innere des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Spülen Sie dann mit Wasser ab, wischen Sie trocken und lassen Sie die Tür offen, um sie natürlich zu trocknen, bevor Sie den Strom wieder einschalten.

- Für schwer zugängliche Stellen im Kühlschrank (wie enge Spalten, Lücken oder Ecken) wird empfohlen, sie regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. zu reinigen und bei Bedarf mit einigen Hilfsmitteln (wie dünnen Stäbchen) zu kombinieren, um sicherzustellen, dass sich keine Verunreinigungen ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks verursachen können.
- Reinigen Sie die Flaschenhalterung, Regale und Schubladen mit einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen Tuch ab, das mit Seifenwasser, Reinigungsmittel usw. angefeuchtet ist, und wischen Sie dann trocken.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, Stahlwolle, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasta, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Gegenstände zur Reinigung des Kühlschranks, da dies die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen kann. Kochendes Wasser und Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.

- Spülen Sie nicht mit Wasser, um die elektrischen Isoliereigenschaften nicht zu beeinträchtigen.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und alle Lebensmittelreste oder Spritzer zu entfernen; insbesondere sollten die Türdichtungen, Vertiefungen und angrenzenden Teile gereinigt werden.
- Übersehen Sie keine Teile des Geräts wie den Feuchtigkeitsregler, die Lichtabdeckung, die Regale, die Eier- und Butterfächer, das Eiswürfelfach und alle Abflussbereiche usw.
- Wenn das Gerät nicht sauber und in gutem Zustand gehalten wird, kann sich seine Oberfläche verschlechtern und unweigerlich die Lebensdauer beeinträchtigen, was zu einer gefährlichen Situation führen kann.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Verwenden Sie nur einen nicht scheuernden Schwamm, spülen Sie mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie gründlich, bevor Sie die Teile wieder einbauen.
- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder harte Metallschaber, um das Gerät zu reinigen, da sie die Oberflächen zerkratzen und die Beschichtung zerstören könnten.
- Lassen Sie nach der Reinigung das Innere des Geräts mit offener Tür trocknen, bevor Sie es wieder an das Stromnetz anschließen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät wieder befüllen, um die inneren Oberflächen nicht zu beschädigen, zu zerkratzen, zu brechen oder zu reißen.

FEHLERSUCHE

 **Vorsicht!** Bevor Sie mit der Fehlersuche beginnen, trennen Sie die Stromversorgung. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine kompetente Person sollte die Fehlersuche durchführen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist.

Wichtig! Es gibt einige Geräusche während des normalen Gebrauchs (Kompressor, Kältemittelumlauf).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Temperaturregler ist auf die kälteste Stufe eingestellt.	Stellen Sie den Regler auf eine andere Stufe und schalten Sie das Gerät ein.
	Netzstecker ist nicht eingesteckt oder sitzt locker.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
	Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
	Steckdose ist defekt.	Netzstörungen müssen von einem Elektriker behoben werden.
Gerät friert oder kühlt zu stark	Temperatur ist zu kalt eingestellt oder das Gerät läuft auf der kältesten Stufe.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Stufe.
Lebensmittel sind nicht ausreichend gefroren.	Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Bitte lesen Sie den Abschnitt zur anfänglichen Temperatureinstellung.
	Tür war längere Zeit offen.	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.
	Eine große Menge warmer Lebensmittel wurde innerhalb der letzten 24 Stunden in das Gerät gestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Stufe.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Bitte lesen Sie den Abschnitt zum Installationsort.
Starke Eisbildung an der Türdichtung.	Türdichtung ist nicht luftdicht.	Erwärmen Sie die undichten Abschnitte der Türdichtung vorsichtig mit einem Haartrockner (auf kühler Stufe). Formen Sie die erwärmte Türdichtung gleichzeitig mit der Hand so, dass sie richtig sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche	Gerät ist nicht eben.	Stellen Sie die Füße neu ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Bewegen Sie das Gerät leicht.
	Eine Komponente, z.B. ein Rohr, auf der Rückseite des Geräts berührt einen anderen Teil des Geräts oder die Wand.	Biegen Sie die Komponente bei Bedarf vorsichtig aus dem Weg.
Wasser auf dem Boden	Wasserablauf ist verstopft.	Siehe Abschnitt Reinigung und Pflege.
Seitenwände sind heiß.	Das ist normal. Wärmetauscherteile befinden sich in den Seiten.	Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie die Seiten berühren müssen.

Wenn die Störung erneut auftritt, wenden Sie sich an das Servicecenter.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energielabel oder unten, um auf die Hauptinformationen zuzugreifen.

Modell	Webseite	QR Code
10185860	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2340012	
10185859	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2350472	

Referenz:	10185860 / 10185859
Nennspannung:	220-240V~
Ampere:	1.3A
Abtauleistung:	150W
Nennfrequenz	50Hz
Klimaklasse:	N, ST, T
Kältemittel:	R600a(42g)
Schutz gegen elektrischen Schlag:	I
Isolierschaum:	CYCLOPENTANE

Klimaklasse:

- Gemäßigt (N): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen.
- Subtropisch (ST): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C vorgesehen.
- Tropisch (T): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 43 °C vorgesehen.

ENTSORGUNG

Das im Kreislauf dieses Geräts enthaltene Kältemittel ist Isobutan (R600a); es verursacht eine geringe Umweltverschmutzung, ist aber brennbar. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Entsorgungsabteilung, um sich über die richtige Entsorgungsmethode zu informieren.

Entsorgung ihres gebrauchten geräts



Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Symbolerklärung

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe

an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro

Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor Sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de.

Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs.

1 ElektroG (Verwertungsquoten):

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich ausführliche Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcen/abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung.

Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/WEEE-Registrierungsnummer-und-Kontaktdaten>

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE 37357173 sind wir bei

Stiftung EAR registriert

Stiftung EAR

Nordostpark 72

D-90411 Nürnberg

als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und Elektronikgeräten registriert.

fsm Importgesellschaft mbH

Willy-Brandt-Allee 66

D-45891 Gelsenkirchen

Info@fsm-import.de



Thank you to have chosen the TECHNOLUX quality. This product has been created by our professional team and according to the European regulation. For a better use of your new device, we recommend you to read carefully this user manual and keep it for record.

TABLE OF CONTENT

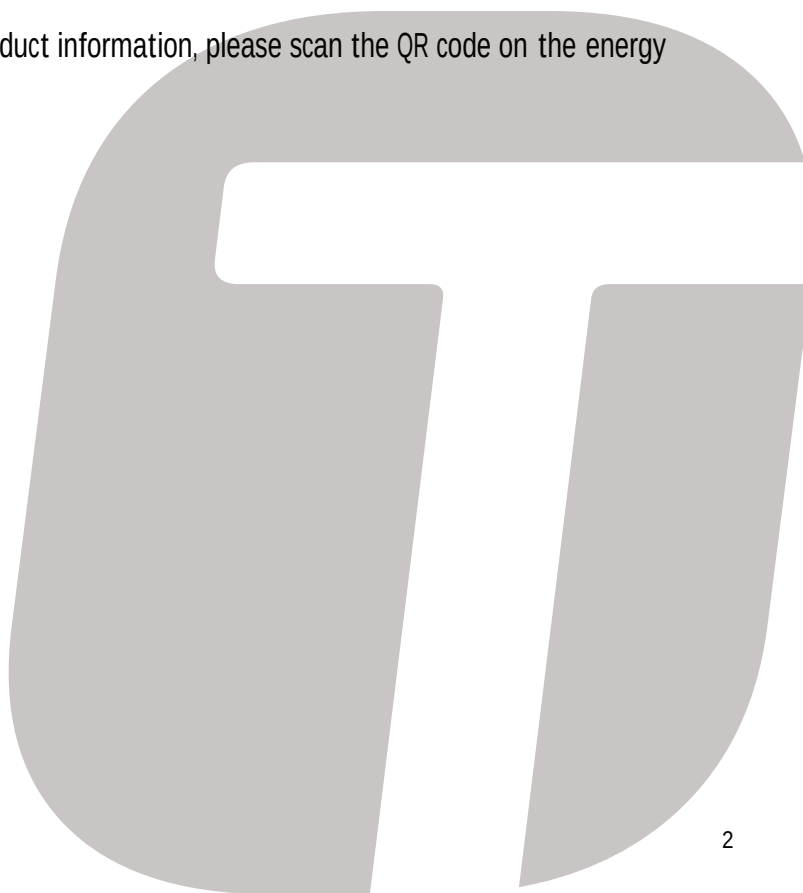
SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE.....	9
INSTALLATION.....	10
USE.....	12
REVERSE DOOR.....	19
DAILY USE.....	23
MAINTENANCE.....	26
TROUBLESHOOTING.....	31
TECHNICAL INFORMATION.....	32
DISPOSAL.....	33

WARNING

Thank you for purchasing this high-quality product. We pay particular attention to the design, ergonomics and ease of use of our products. We hope that this device will give you complete satisfaction. In our commitment to the continuous improvement of our products, we reserve the right to make any technical, functional, or aesthetic modifications related to their evolution. The user manual for this product may be subject to changes without prior notice.

Remark:

To access product information, please scan the QR code on the energy label.



SAFETY INSTRUCTIONS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
2. This appliance is for private household use only.
3. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
4. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
5. WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
6. If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
7. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Children shall not play with the appliance.
10. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
11. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
14. WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
15. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
16. For information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraphs of this manual.

17. Gas warning: risk of fire / flammable materials



Please keep the product far away fire source during using, service and disposal.

There are flammable materials at the back of the appliance. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas,

Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

18. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

WARNINGS

19. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock/

catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

20. Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.

21. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.

22. Extreme caution must be used when moving an appliance.

23. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

24. The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.

25. Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of

professional, qualified personnel, if need be.

26. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

27. In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

28. To save energy, please avoid keeping the door open for a longtime when using the appliance.

29. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

30. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

31. As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.

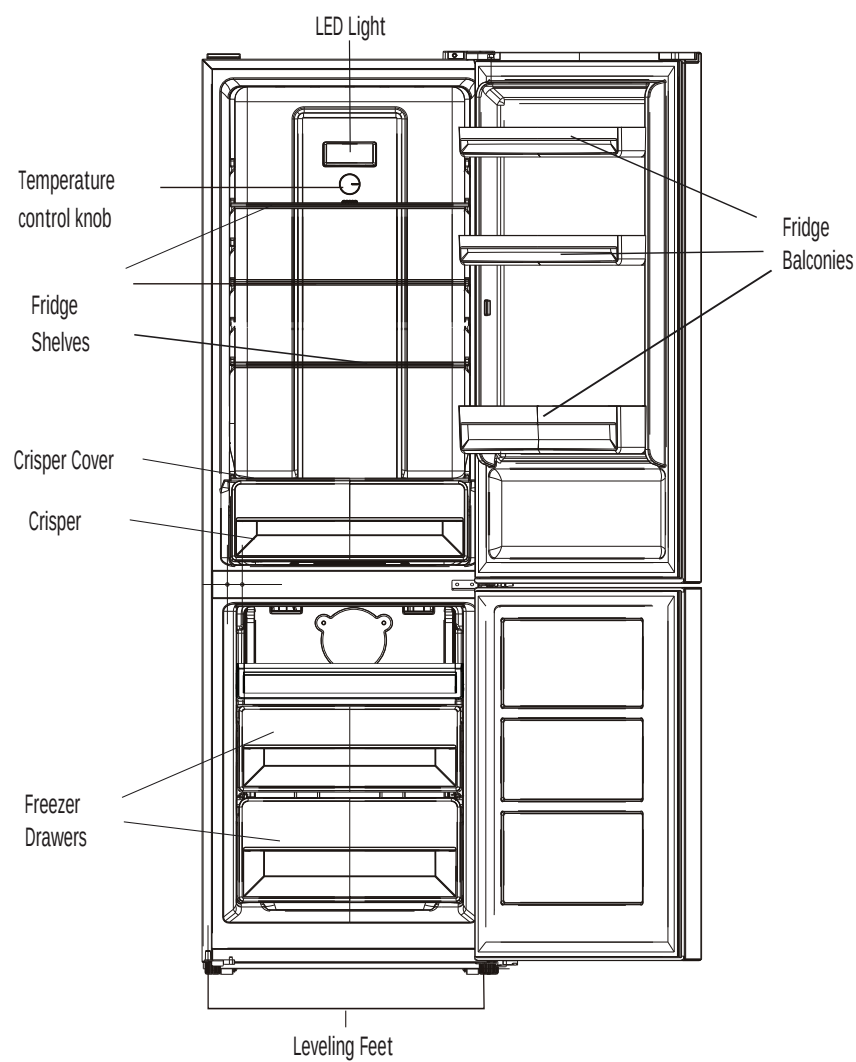
32. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

33. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

34. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.



DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



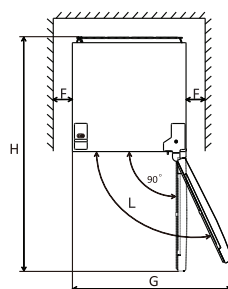
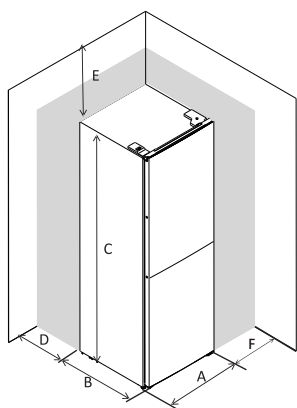
NOTE: The appliance design is subject to change without prior notice.

INSTALLATION

- Position the appliance and allow it to stand for two to three hours before it is turned on for the first time to allow the system to settle. Do not position next to any heat source e.g. cooker, boiler or in direct sunlight etc.
- Allow at least 10cm of space at the top and 10 cm of space on both sides of the appliance and between the back of the appliance and the wall for adequate air circulation. The appliance is not designed for recessed installation (“building in”).
- Install on a good, firm, level surface, and any unevenness of the floor should be corrected prior to installation, slight unevenness can be overcome by adjusting the front feet.
- NOTE: If the appliance is positioned on a carpet, soft floor covering you should readjust the front feet once the appliance has had time to settle.

SPACE REQUIREMENT

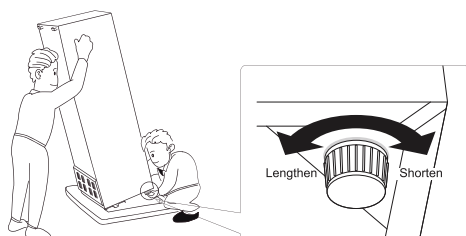
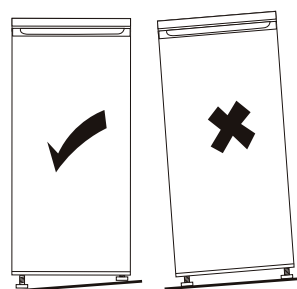
- Ensure enough space for the door to open.
- Maintain at least 50mm on two sides and at the back.



A	550
B	585
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1135
L	135°

LEVELLING THE UNIT

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit. If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



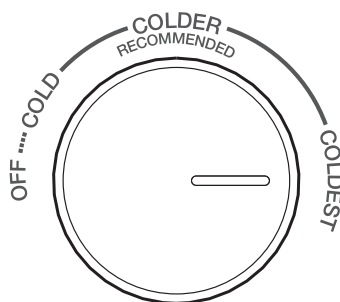
USE

- This appliance is designed to operate in ambient temperature between 16°C and 38°C. If these temperatures are exceeded, i.e. colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer section will rise above -18°C and food spoilage may occur.
- Remove all packaging materials from the appliance. Wash the inside of the cabinet with lukewarm water and bicarbonate of soda (5ml to 0.5 liter of water). Dry the appliance thoroughly.
- When you use the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat control to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust to the normal position.
- If there is a power failure, do not open the door. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 12 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and either eaten immediately or cooked and then re-frozen.

USER CONTROL PANEL

1. Temperature setting of the Fridge Compartment

The fridge temperature control knob



- The knob in the fridge compartment is used to adjust the temperature of the fridge compartment.

The internal temperature is controlled by a sensor.

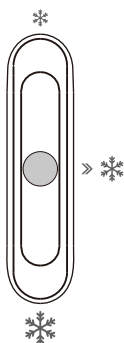
There are 4 settings: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD is the warmest setting and COLDEST is the coldest setting.

- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot environment or if you open the door often.
- Neither fridge, nor freezer compartment works when the setting is OFF.

2. Temperature setting of the Freezer Compartment

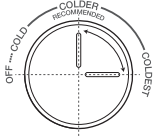
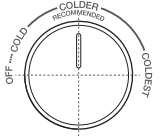
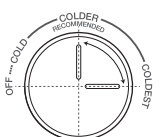
The freezer temperature setting slider

FREEZER CONTROL



- This slider in the freezer compartment is used to adjust temperature of the freezer compartment.
- Slider is positioned toward *, the temperature in the freezer compartment will be higher. Contrarily, the temperature in the freezer compartment will be lower if the slider is moved toward **
- Middle position ** of the slider is the advised position for normal use.
- To get the lowest temperature in the freezer compartment, you can adjust the setting slider to the coldest and position the slider at **

3. Temperature Setting Recommendation

Environment Temperature	Freezer compartment		Fridge compartment
Summer (Above 38°C)		Set on ❄️	
			Set on colder~coldest
Normal		Set on ❄️	
			Set on colder
Winter (Below 16°C)		Set on ❄️❄️❄️	
			Set on colder~coldest

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- In winter or when temperature is below 16°C, users should avoid set on ❄️ and cold.
- For energy saving, the ❄️❄️❄️ and the coldest set should only be applied to special needs (such as quick-freezing or ice making), and should be turned back after the special need is met.
- The temperature will impact the storage time of food. Too warm or too cold will both speed up the spoilage of food.

SHOPPING FOR FROZEN FOOD

- The appliance is rated as a 4-star freezer and can freeze fresh food and store pre-frozen food. When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the 4-star rating.

FREEZING FRESH FOOD

- Ensure that your freezing operations are carried out under the most hygienic conditions as freezing alone does not improve the food.
- Never put hot or even warm foodstuffs into the freezer.
- Prior to freezing the food, food should always be covered tightly with foil, plasticfilm, placed in plastic bags or stored in airtight containers. This will prevent food from dehydrating and to prevent any strong odors of some foods transferring to milder ones.
- To freeze raw meat, wrap in plastic bags or in airtight containers and place on the lowest shelf to avoid cross contamination.
- Do not allow raw meat to come into contact with cooked foods. For safety, only store raw meat for two or three days. Fruit and vegetables should be thoroughly cleaned and placed in the crisper.

- Milk and other liquids should be sealed with lids and placed in the bottle shelf on the door.
- NOTE: The ambient temperature of the freshly stored food and how often the door is opened affect the temperature in the refrigerator. If required, change the thermostat temperature settings.

STORING FROZEN FOOD

- All frozen food you purchase should be placed in the freezer as soon as possible to avoid it from defrosting and spoiling.
- All storage recommendations printed on the packaging of frozen food by the manufacturer should always be followed.
- When using the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat knob to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust it to the normal position.

ENERGY-SAVING TIPS

- Install the fridge or freezer in a cool place out of direct sunlight and away from cookers, heaters, dishwashers or any appliances that emit hot air.
- Do not set the freezer temperatures lower than necessary. Set the internal temperature within the correct range e.g. adjust the thermostat at middle position -18°C in the freezer respectively.

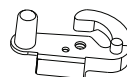
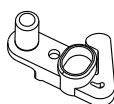
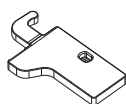
- Let pre-cooked foods cool down before placing them in the fridge or freezer. This will prevent the internal temperature of the fridge from rising.
- Keep your freezer full, but not over crowded, Try to leave about 20% free space for air circulation.
- To prevent cold air escaping, limit the frequency of opening door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your freezer before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.
- Make sure the door seal is clean and in good condition. It should hold a piece of paper tightly in place when shut.
- Defrost regularly or when ice is more than 5mm thick. Thick ice covering the inner sides significantly increases energy use.
- The combination of the drawers, baskets and shelves shown in the device description is optimal for efficient energy savings. Changing the combination proposition could alter the efficiency.

REVERSE DOOR

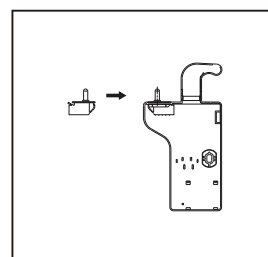
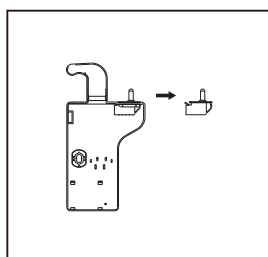
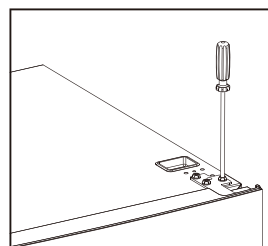
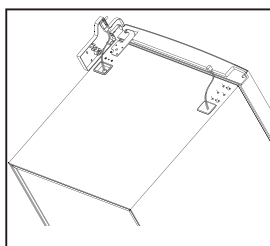
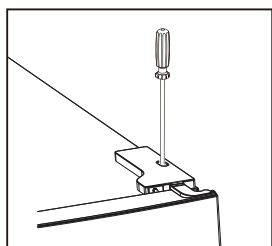
Before reversing the door, please prepare the following tools and materials:

straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

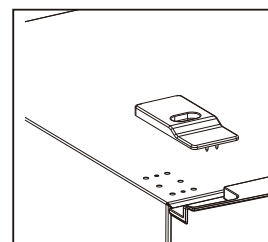
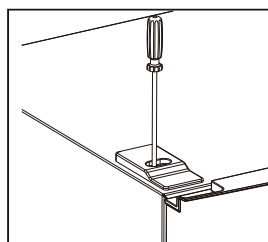
Left Door Hinge Cover x 1 Left aid closer on the upper door x 1 Left aid closer on the lower door x 1



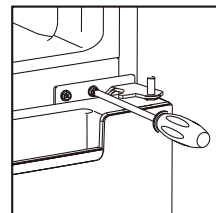
1. Unscrew the top hinge cover and then unscrew the top hinge. Next, lift upper door and place it on a soft pad to avoid scratches and damage.



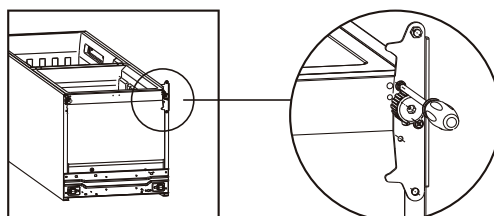
2. Remove the top left screw cover.



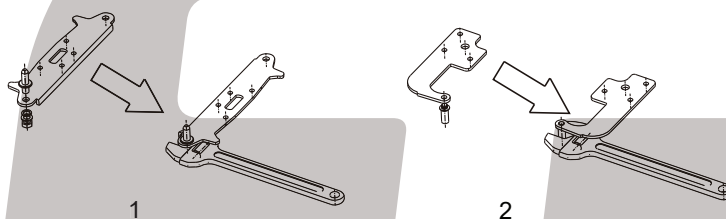
3. Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge by a cross screwdriver, then take off the lower door.



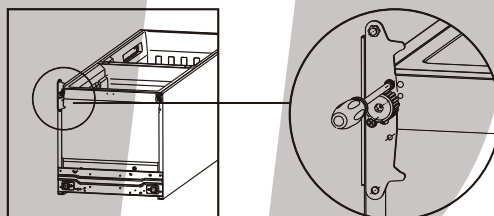
4. Laying down the refrigerator, take out the adjusting feet as below, then take off the lower hinge by a cross screwdriver.



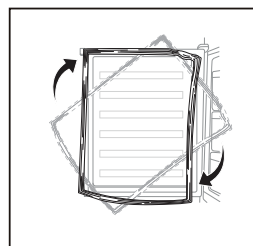
5. Adjusting the hinge core position of the lower hinge and upper hinge the opposite position.



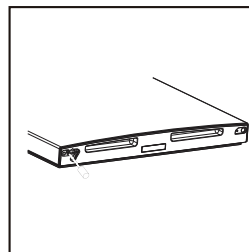
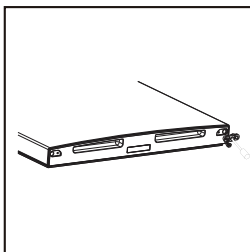
6. Install the lower hinge under to the refrigerator as below, screw in the levelling feet, and make sure the position is horizontal.



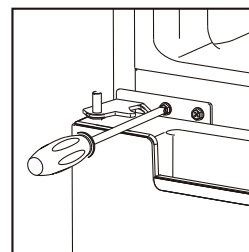
7. Detach the fridge and freezer door gaskets and then attach them after rotating.



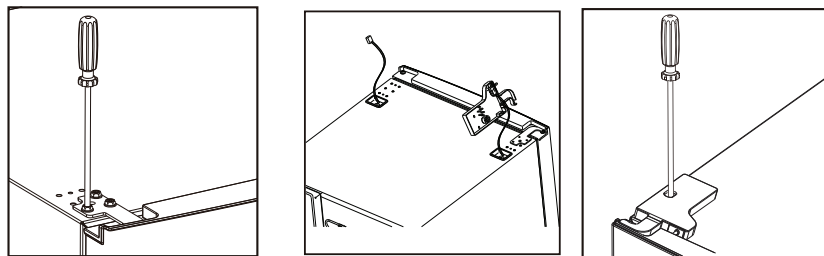
8. Remove the original aid-closers from upper and lower door, then install the aid-closers from the internal bag (with instruction manuals) to the opposite side.



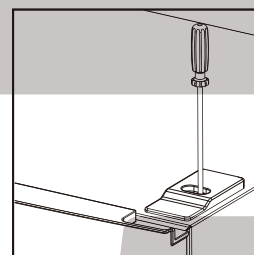
9. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the compartment.



10. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then insert the top hinge and screw it to the top of unit and then fix hinge cover (in the accessory bag) by a screw.



11. Fix the screw cover.



DAILY USE

FIRST USE

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

FRIDGE FOOD

Storage time of different food in different compartments according to the table below.

Refridgerator compartments	Type of food	Storage time
Door or balconies of fridge compartment	- Food with natural preservatives, such jams,juices, drinks, condiments. - Do not store perishable foods.	3 days
Crisper drawer (salad drawer)	- Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. - Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.	1 week
Fridge shelf - middle	Dairy products, eggs	1 week
Fridge shelf - top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat food, deli meats, leftovers	1 week

FREEZING FRESH FOOD

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating label.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.
- The combination of the drawers, baskets and shelves shown in the DESCRIPTION OF THE APPLIANCE is optimal for efficient energy saving. Changing the combination proposition could alter the efficiency.

STORING FROZEN FOOD

When first starting up or after a period out of use, let the appliance run for at least 2 hours at the lowest temperature before putting the product in the compartment.

IMPORTANT! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

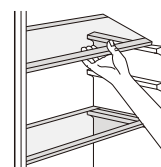
Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shell fish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

THAWING

Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

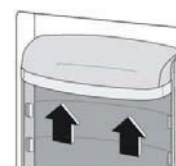
MOVABLE SHELVES

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



POSITIONING THE DOOR BALCONIES

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



MAINTENANCE

NOISE FROM YOUR APPLIANCE

You may notice some rather unusual noises. The noises are caused by the circulation of refrigerant in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC-free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your fridge.

PROLONGED OFF PERIODS

If the appliance is not in use for a long period of time, proceed as follows:

1. Disconnect from the mains supply.
2. Clean and dry the inside (see 'Cleaning and maintenance').
3. Leave the door open to prevent any unpleasant smells from building up while the appliance is not in use.

NOTES FOR USE

- Do clean and defrost your appliance regularly.
- Do check the contents of the compartments every so often.
- Do store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.
- Do choose-high quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before freezing it.
- Do wrap all food in food-quality polythene bags or air tight containers and make sure any air is excluded.

- Do Not store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It is designed for the freezing of edible foodstuffs only.
- Do Not consume food which has been frozen for an excessive length of time.
- Do Not leave the door open for long periods, as this will make the appliance more costly to run and cause excessive ice formation.
- Do Not use sharp objects such as knives to remove the ice from the appliance. Only use a plastic scraper.
- Do Not put hot food into the appliance. Let it cool down to room temperature.
- Do Not put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.
- Do Not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause freezer burns on the lips.
- Do Not try to keep frozen food which has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked and re-frozen.

LED LIGHT REPLACEMENT

WARNING: the LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact an authorized service representative for repair.

CLEANING

1. Unplug the appliance.
 2. Remove all substances.
 3. Clean the inside and outside walls with a clean sponge or soft cloth using warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda to 1.2 liters of water.
 4. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.
- If the appliance is not to be used for a long period of time, it is recommended to remove all the foodstuffs, clean the inside of the appliance and leave the door open to allow the air to circulate thus avoiding unpleasant odors.
 - Dusts behind the refrigerator and on the ground should be cleaned timely to improve the cooling effect and energy saving.
 - The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
 - Check the door gasket regularly to make sure there is no debris.
 - Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
 - Clean the door gasket with mild soap and water. Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. Open the door and dry it naturally before the before turning the power on.

- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow slits, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. When necessary, use some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.
 - Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.
 - Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
 - Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
 - Do not use hard brushes, steel wool, wire brushes, abrasives, (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, or acid or alkaline items to clean refrigerator as these may damage the fridge surface and interior.
- Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water to avoid affecting the electrical insulation properties.

- It is advisable to clean the appliance regularly and to remove any food deposits or splashes; in particular, clean the door seals, recesses and adjacent parts.
- Don't overlook parts of the appliance such as the humidity controller, light casing, racks, egg and butter compartments, ice cube tray, and all of the drainage areas, etc.
- If the appliance is not kept clean and in good condition, its surface could deteriorate and negatively affect its service life, potentially leading to a dangerous situation.
- The appliance must not be steam cleaned.
- Use only a non-abrasive sponge, rinse with clean water then dry thoroughly before putting the parts back in place.
- Never use abrasive cleaning products or hard metal scrapers to clean the appliance, as they could scratch the surfaces and break down the coating.
- After cleaning, leave the inside of the appliance to dry with the door open before plugging it back into the mains.
- When re-stocking the appliance, be especially careful not to hit, scratch, crack or break the internal surfaces.

TROUBLESHOOTING

 **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person should do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation)

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Temperature regulation knob is set at the coldest.	Set the knob at other switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert mains plug.
	The fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace it if necessary.
	The socket is defective.	Mains malfunctions should be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much.	Temperature is set too cold or the appliance runs at the coldest.	Turn the temperature control knob to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	The door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature control knob to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the Installation section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand so that it sits correctly.
Unusual noises.	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor.	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.
Side panels are hot.	It's normal. Heat exchange parts are in the sides.	Take gloves to touch sides if needed.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

TECHNICAL INFORMATION

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
10185860	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2340012	
10185859	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2350472	

Reference:	10185860 / 10185859
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	1.3A
Defrost power:	150W
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	N, ST, T
Refrigerant:	R600a(42g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

Climate class:

- Temperate (N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C'.
- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C'.
- Tropical (T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C'.

DISPOSAL

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is flammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

Disposal of your old appliance



Information on the Electrical and Electronic Equipment Act 3 (ElektroG3)

Explanation of symbols

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that this electrical or electronic appliance must not be disposed of with household waste at the end of its life, but must be collected separately by the end user.

Separate collection of old appliances

Electrical and electronic appliances that have become waste are referred to as old appliances. Owners of old appliances must dispose of them separately from unsorted municipal waste. In particular, old appliances do not belong in household waste, but in special collection and return systems.

Batteries, rechargeable batteries and lamps

As a rule, owners of waste appliances must separate waste batteries and accumulators that are not enclosed in the waste

appliance, as well as lamps that can be removed from the waste appliance without destroying them, from the waste appliance before handing them in at a collection point. This does not apply if old appliances are prepared for reuse with the involvement of a public waste management organisation.

Options for returning old appliances

Owners of old appliances from private households can return them free of charge to the collection centres of the public waste disposal authorities or to the collection points set up by manufacturers or distributors in accordance with the ElektroG.

Free collection points for old electrical appliances are available in your neighbourhood, as well as other collection points for the reuse of appliances. You can obtain the addresses from your city or local authority.

Distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square metres and food distributors with a total sales area of at least 800 square metres who offer electrical and electronic equipment several times a calendar year or permanently and make it available on the market are also obliged to take back old electrical and electronic equipment free of charge. When supplying a new electrical or electronic appliance to an end user, they must take back free of charge an old appliance of the end user of the same type that essentially fulfils the same functions as the new appliance at the point of sale or in the immediate vicinity and, without the purchase of an electrical or electronic appliance, take back free of charge up to three old appliances per type that are not larger than 25

centimetres in any external dimension in the retail shop or in the immediate vicinity at the request of the end user. In the case of distribution using means of distance communication, the distributor's sales areas shall include all storage and dispatch areas.

Data protection notice

If the old electrical or electronic device contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before you return it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic device, please remove old batteries or rechargeable batteries and old lamps before returning it for disposal and send them to a separate collection point.

Further information

Further information on the Electrical and Electronic Equipment Act can be found at www.elektrogesetz.de.

Information on the fulfilment of the quantitative targets in accordance with Section 10 (3) ElektroG (collection rate) and Section 22 (1) ElektroG (recycling rates):

The Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Nuclear Safety and Consumer Protection publishes detailed annual data on electrical and electronic equipment and the quantitative targets achieved in Germany and to be submitted to the EU Commission on its website:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Tips on waste avoidance

According to the provisions of Directive 2008/98/EU on waste

and its implementation in the legislation of the Member States of the European Union, waste prevention measures take precedence over waste management measures. In the case of electrical and electronic equipment, waste prevention measures include, in particular, extending the service life of defective equipment by repairing it and selling used equipment in good working order instead of disposing of it. Further information can be found in the federal government's waste prevention programme with the participation of the federal states:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-des-bundes-unter-beteiligung-der-laender/>
WEEE registration number and contact details

Under the WEEE registration number DE 37357173 we are registered with

EAR Foundation registered

EAR Foundation

North-East Park 72

D-90411 Nuremberg

registered as a dealer and distributor of electrical and electronic equipment.

fsm Importgesellschaft mbH

Willy-Brandt-Allee 66

D-45891 Gelsenkirchen

Info@fsm-import.de



Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité TECHNO LUX.
Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	3
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	9
INSTALLATION.....	10
UTILISATION.....	12
INVERSION DE PORTE.....	19
USAGE QUOTIDIEN.....	23
ENTRETIEN.....	26
DÉPANNAGE.....	31
CARACTERISTIQUES TECHNIQUE.....	32
MISE AU REBUT.....	34

AVERTISSEMENTS

Vous venez d'acheter notre produit et nous vous remercions.

Nous apportons un soin particulier au design, à l'ergonomie et à la simplicité d'usage de nos produits. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction.

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution. Le mode d'emploi de ce produit peut être modifié sans préavis.

Remarque :

Pour accéder aux informations produit, veuillez scanner le QR code sur l'étiquette énergétique.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE
2. Cet appareil est réservé à un usage domestique privé.
3. AVERTISSEMENT: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
4. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
5. AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.
6. Si le circuit de réfrigération est endommagé:
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage;
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.
7. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
9. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
10. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
11. AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
13. AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
14. MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
15. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

16. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

17. GAZ REFRIGERANT:

Substances inflammables / Risque d'incendie



Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents

moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

18. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de prendre en compte ce qui suit:

- Des ouvertures prolongées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui sont adaptés, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent sur les autres aliments.

- Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.
- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.

AVERTISSEMENTS

19. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veuillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.
20. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.
21. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
22. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.

23. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur ; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
24. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
25. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin.
26. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.
27. Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.
28. Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps lorsque vous utilisez l'appareil.
29. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'auto-réparation en toute sécurité. Au contraire, faites appel à un professionnel agréé.

30. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

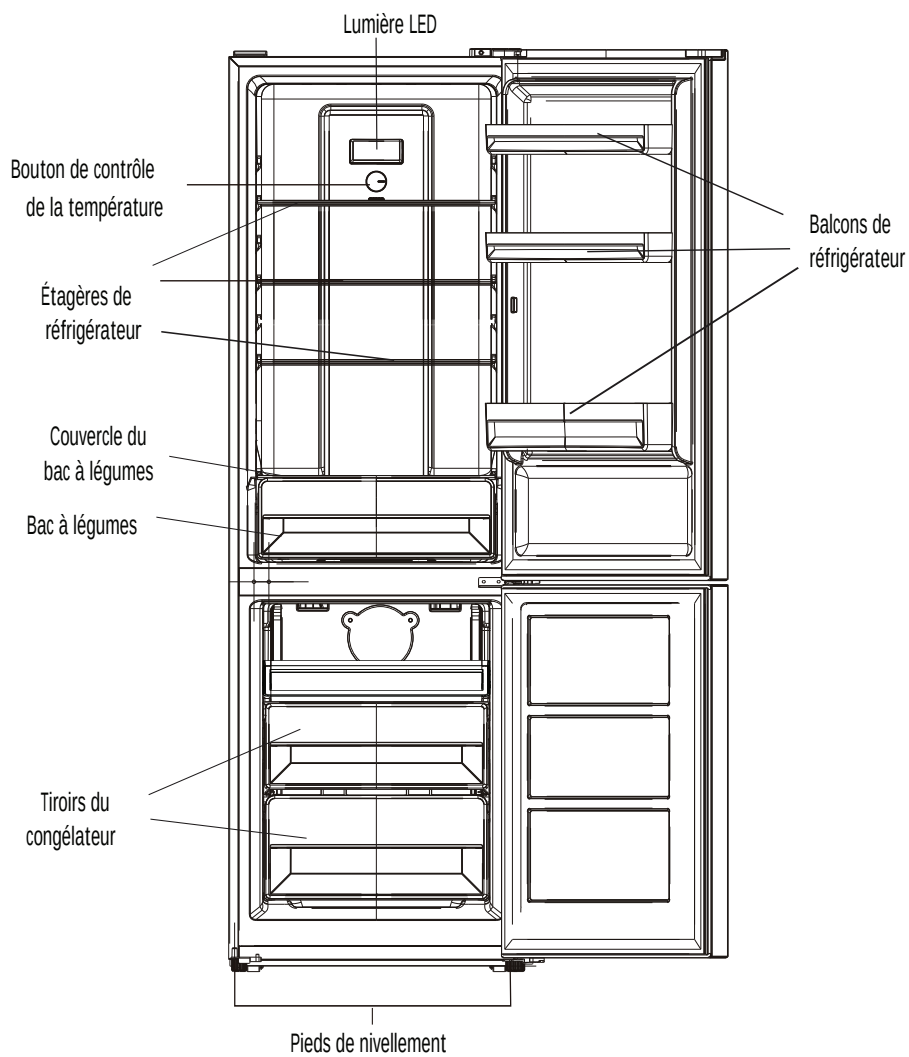
31. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

32. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

33. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

34. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



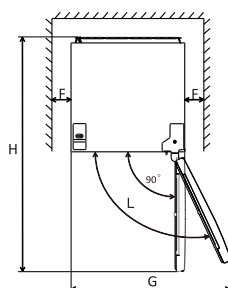
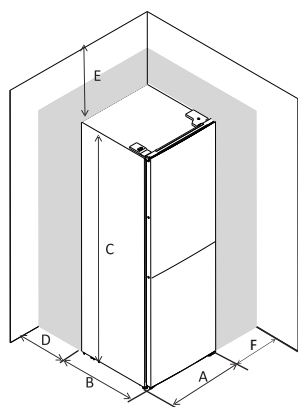
REMARQUE: Le design est susceptible d'être modifié sans préavis.

INSTALLATION

- Mettez l'appareil en position puis attendez deux à trois heures avant de le mettre en marche pour la première fois, le temps que le système de compresseur se mette en place.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source de chaleur (ex: cuisinière, chaudière, lumière directe du soleil etc.). Afin de permettre une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm sur les côtés et derrière.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une installation encastrée. L'appareil doit être installé sur une surface plane, solide et stable; toute irrégularité du plancher doit être corrigée avant l'installation; si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.
- REMARQUE: Si l'appareil est placé sur un tapis ou un revêtement de sol souple, réglez de nouveau les pieds avant une fois que l'appareil est stabilisé.

BESOIN EN ESPACE

- Gardez assez d'espace pour portes ouvertes.
- Laissez au mains 50 mm de dégagement des deux côtés et de l'arrière.

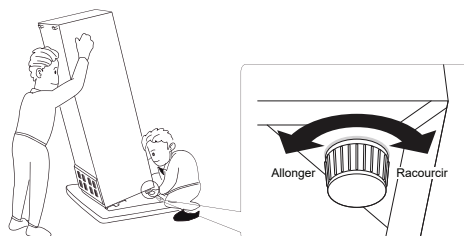
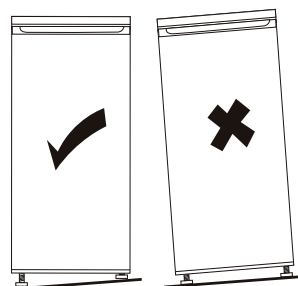


A	550
B	585
C	1800
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1135
L	135°

NIVELER LE RÉFRIGÉRATEUR

Pour ce faire, réglez les deux pieds de nivellement à l'avant de l'appareil.

Si l'unité n'est pas de niveau, les alignements des portes et des joints magnétiques ne seront pas corrects



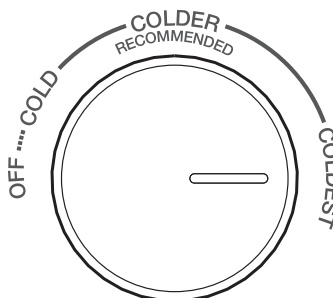
UTILISATION

- Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une température ambiante située entre 16°C et 38°C. L'appareil ne peut pas fonctionner correctement en dehors de cette plage de température. Si la température ambiante est dépassée pendant une longue durée, la température dans le congélateur remontera au-dessus de -18°C et les aliments risquent de s'abîmer.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5ml pour 50 cl d'eau). Séchez bien l'appareil.
- Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments surgelés ne devraient pas être affectés si la coupure dure moins de 12 heures. En cas de coupure plus longue, vérifiez les aliments et, le cas échéant, consommez-les immédiatement ou faites-les cuire avant de les recongeler.

PANNEAU DE COMMANDE UTILISATEUR

1. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Le bouton de réglage de la température du réfrigérateur

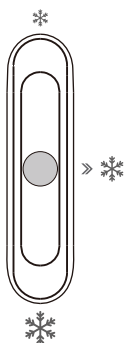


- Le bouton du compartiment réfrigérateur est utilisé pour régler la température du compartiment réfrigérateur.
- La température interne est contrôlée par un capteur.
- Il existe 4 réglages : OFF, COLD, COLDER et COLDEST. COLD est le réglage le plus chaud et COLDEST est le réglage le plus froid.
- L'appareil peut ne pas fonctionner à la bonne température s'il se trouve dans une pièce particulièrement chaude ou si vous ouvrez souvent la porte.
- Ni le réfrigérateur ni le compartiment congélateur ne fonctionnent lorsque le réglage est sur OFF.

2. Réglage de la température du compartiment congélateur

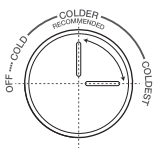
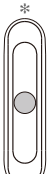
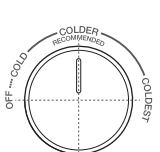
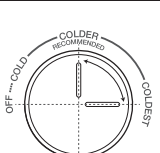
Le curseur de réglage de la température du congélateur

FREEZER CONTROL



- Ce curseur dans le compartiment réfrigérateur est utilisé pour régler la température du compartiment congélateur.
- Si le curseur est positionné vers *, la température dans le compartiment congélateur sera plus élevée. À l'inverse, la température dans le compartiment congélateur sera plus basse si le curseur est déplacé vers ❄️.
- La position médiane * du curseur est la position conseillée pour une utilisation normale.
- Pour obtenir la température la plus basse dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton de réglage au plus froid et positionner le curseur sur ❄️.

3. Recommandation de réglage de la température

Température de l'environnement	Compartiment congélateur	Compartiment réfrigérateur
Été (au-dessus de 38 °C)		Réglé sur *  Réglé sur colder~coldest
Normale		Réglé sur *  Réglé sur colder
Hiver (en dessous de 16 °C)		Réglé sur *  Réglé sur colder~coldest

- Les informations ci-dessus donnent aux utilisateurs des recommandations sur le réglage de la température.
- En hiver ou par température inférieure à 16°C, les utilisateurs doivent éviter de régler sur * et froid.
- Pour économiser de l'énergie, le ❄️ et l'ensemble le plus froid ne s'appliquent qu'à des besoins particuliers (tels que la congélation rapide ou la fabrication de glace) et doivent être retournés après un besoin particulier.
- La température aura un impact sur la durée de conservation des aliments. Trop chaud ou trop froid accélérera la détérioration des aliments.

ACHAT DE PRODUITS SURGELÉS

- Cet appareil est un congélateur à 4 étoiles; il peut servir à congeler des produits frais et à conserver des produits surgelés. Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les instructions de rangement figurant sur leur emballage. La durée maximale de conservation des aliments figure à côté du symbole à 4 étoiles.

CONGÉLATION DE PRODUITS FRAIS

- La congélation doit s'effectuer dans les meilleures conditions d'hygiène possibles car elle n'améliore pas la qualité des aliments en tant que telle.
- Ne mettez jamais au congélateur des aliments chauds, ni même tièdes.
- Avant de congeler un aliment, recouvrez-le toujours hermétiquement avec du papier alu ou du film alimentaire; vous pouvez également le placer dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique. Cela permet de prévenir la déshydratation des aliments, et d'éviter que les odeurs fortes de certains aliments ne se transfèrent sur d'autres.
- Pour congeler de la viande crue, enveloppez-la dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique et placez-la sur l'étagère la plus basse afin d'éviter tout risque de contamination croisée.
- La viande crue ne doit en aucun cas entrer en contact avec des aliments cuits. Les fruits et les légumes doivent être soigneusement lavés, puis placés dans le bac à légumes.
- Les liquides, notamment le lait, doivent être fermés hermétiquement et placés dans le balconnet à bouteilles situé sur la porte.

- REMARQUE: La température interne du réfrigérateur dépend de la température des aliments frais qui y sont conservés ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte. Changez le réglage de température du thermostat si nécessaire.

CONSERVATION DE PRODUITS SURGELÉS

- Une fois achetés, tous les produits surgelés doivent être mis au congélateur le plus rapidement possible, avant d'avoir eu le temps de se décongeler et de se gâter.
- Les instructions de conservation des fabricants figurant sur les emballages des produits surgelés doivent toujours être respectées.
- Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.

CONSEILS EN MATIÈRE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Installez le réfrigérateur ou le congélateur dans un endroit frais à l'abri des rayons directs du soleil et en le tenant éloigné de toute cuisinière, radiateur, lave-vaisselle ou tout appareil émettant de l'air chaud.
- Ne réglez pas l'appareil sur des températures inférieures à celles recommandées. Réglez la température sur une

fourchette appropriée, par exemple réglez le thermostat sur la position du milieu pour une température de 4°C dans le réfrigérateur et de -18°C dans le congélateur.

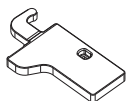
- Laissez refroidir les plats déjà cuits avant de les mettre au réfrigérateur ou au congélateur. Cela évitera de faire augmenter la température interne du réfrigérateur.
- Faites en sorte que votre réfrigérateur soit toujours plein mais pas trop afin de réduire la perte d'air « froid ». Ne remplissez pas trop le réfrigérateur ou le congélateur. Dans la mesure du possible, prévoyez environ 20% d'espace libre pour la circulation de l'air.
- Pour empêcher l'air froid de s'évacuer, limitez la fréquence d'ouverture de la porte. Lorsque vous rentrez de courses, mettez les aliments à conserver au réfrigérateur à part avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez la porte que pour mettre ou prendre des aliments.
- Veillez à ce que le joint de la porte soit propre et en bon état. Une feuille de papier doit pouvoir être maintenue entre le réfrigérateur et la porte une fois celle-ci fermée.
- Dégivrez le congélateur régulièrement ou lorsque la glace fait plus de 5 mm d'épaisseur. L'accumulation de glace sur les parois internes augmente considérablement la consommation en d'énergie.
- La disposition des tiroirs, paniers et clayettes indiquée dans la figure descriptive du produit est optimisée pour économiser l'énergie de manière efficace. La modifier peut affecter la consommation.

INVERSION DE PORTE

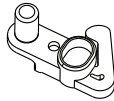
Avant d'inverser la porte, veuillez préparer les outils et le matériel ci-dessous :

Tournevis droit, tournevis cruciforme, clé et les composants inclus dans le sachet en polyéthylène :

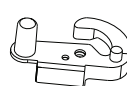
Couvercle de charnière
de porte gauche x 1



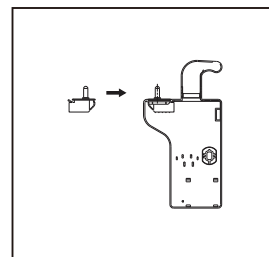
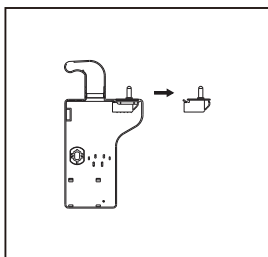
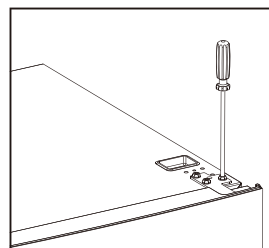
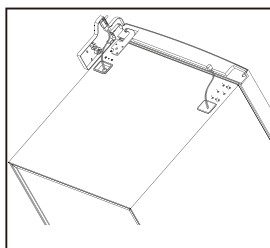
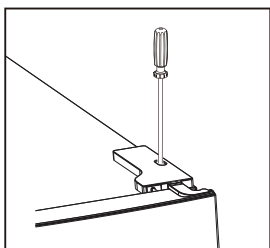
Ferme-porte gauche sur
porte supérieure x 1



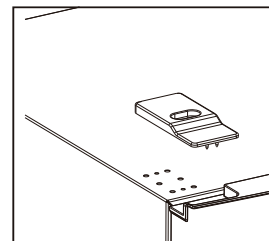
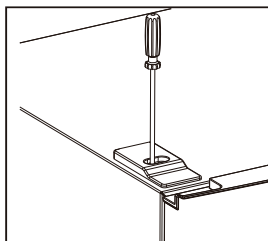
Ferme-porte gauche sur
porte inférieure x 1



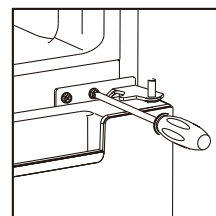
1. Dévissez le cache de la charnière supérieure, puis dévissez la charnière supérieure. Soulevez ensuite la porte supérieure et placez-la sur un coussin souple pour éviter les rayures et les dommages.



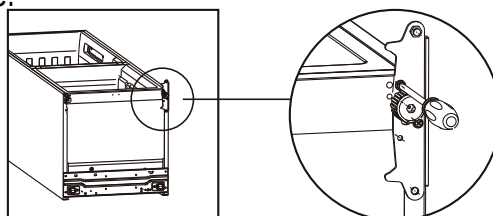
2. Retirez le cache-vis supérieur gauche.



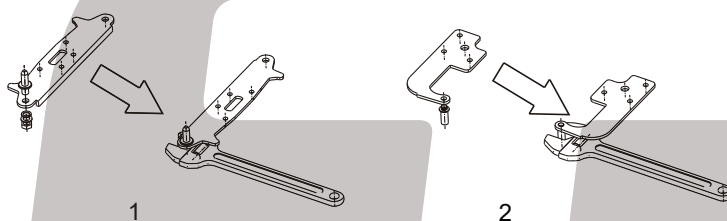
3. Retirez la porte supérieure, retirez la vis de la charnière centrale à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis retirez la porte inférieure.



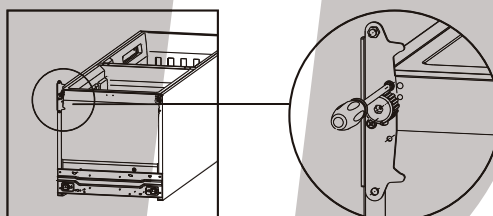
4. En posant le réfrigérateur, retirez les pieds de réglage comme ci-dessous, puis retirez la charnière inférieure à l'aide d'un tournevis cruciforme.



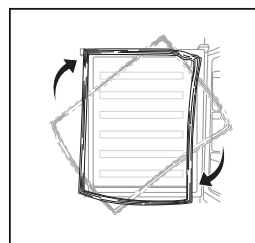
5. Ajustez de la position du noyau de la charnière inférieure et de la charnière supérieure à la position opposée.



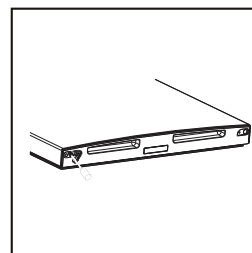
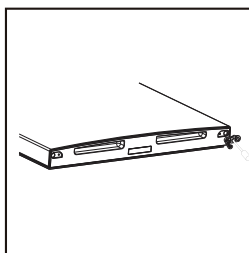
6. Installez la charnière inférieure sous le réfrigérateur comme ci-dessous, en vissant les pieds de réglage, assurez-vous de la position à l'horizontale.



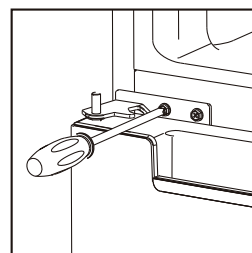
7. Détachez les joints des portes du réfrigérateur et du congélateur, puis fixez-les après les avoir tournés.



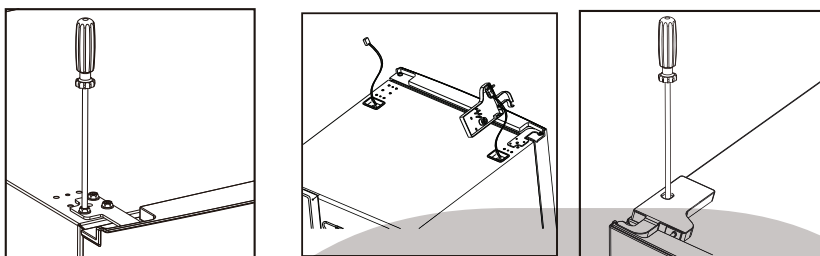
8. Retirez les fermetures d'aide d'origine des portes supérieure et inférieure, puis installez les fermetures d'aide du sac interne (avec les manuels d'instructions) sur le côté opposé.



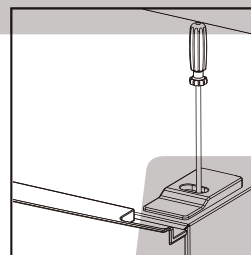
9. Installez la porte inférieure, ajustez et fixez la charnière centrale sur l'armoire.



10. Remettez la porte supérieure en place. Assurez-vous que la porte est alignée horizontalement et verticalement afin que le joint soit fermé de tous les côtés avant de serrer définitivement la charnière supérieure. Ensuite, insérez la charnière supérieure et vissez-la au sommet de l'unité, puis fixez le couvercle de la charnière (dans le sac d'accessoires) à l'aide de vis.



11. Fixez le cache-vis.



USAGE QUOTIDIEN

PREMIÈRE UTILISATION

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR

Avant la première utilisation de l'appareil, lavez l'intérieur et les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique des produits neufs, et séchez-les bien. Important! N'utilisez pas de détergents ou de nettoyeurs abrasifs, ils endommageraient le revêtement.

ALIMENTATION AU RÉFRIGÉRATEUR

Durée de conservation des différents aliments dans différents compartiments selon le tableau ci-dessous.

Chambre de réfrigération	Type d'aliment	Durée de conservation
Porte ou balconnets du réfrigérateur	- Aliments avec conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, condiments. - Ne pas y conserver d'aliments périssables.	3 jours
Bac à légumes	- Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac. - Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur.	Une semaine
Clayette intermédiaire	Produits laitiers, oeufs	Une semaine
Clayette supérieure	Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes.	Une semaine

CONGELER DES ALIMENTS FRAIS

- Le compartiment congélateur convient à la congélation d'aliments frais et à la conservation d'aliments surgelés pendant une longue période.
- Posez les aliments frais dans le compartiment le plus bas.
- La quantité d'aliments maximale que vous pouvez congeler dans un délai de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 heures : pendant cette période, il convient de ne pas ajouter d'autres aliments à congeler.
- La disposition des tiroirs, paniers et clayettes indiquée dans la figure descriptive du produit est optimisée pour économiser l'énergie de manière efficace. La modifier peut affecter la consommation.

STOCKAGE D'ALIMENTS SURGELÉS

Lors du premier démarrage ou après une période prolongée sans utiliser l'appareil, il est recommandé de le laisser fonctionner au moins deux heures à la température la plus basse avant de mettre des aliments.

Important! En cas de dégivrage accidentel, par exemple à cause d'une coupure de courant dépassant les heures indiquées dans les caractéristiques techniques sous "temps de montée", les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement et puis recongelés (après cuisson).

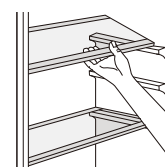
Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de boeuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeuf, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'oeuf, boeuf (cru), poulet entier, mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

DÉCONGÉLATION

Avant d'être utilisés, les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante, selon le temps nécessaire à cette opération.

ACCESSOIRES ÉTAGÈRES MOBILES

Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières afin que les étagères puissent être positionnées selon vos besoins.



POSITIONNEMENT DES BALCONNETS DE PORTE

Les balconnets peuvent être démontés pour le nettoyage. Pour le démontage, comme suit: tirer progressivement le balconnets dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'il se libère, après nettoyage, le repositionner.



ENTRETIEN

BRUIT DE L'APPAREIL

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ces bruits sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Le phénomène a tendance à s'accroître depuis l'apparition des gaz sans CFC. Il est cependant normal et ne signifie pas que le réfrigérateur perd en efficacité.

PÉRIODES D'INUTILISATION PROLONGÉE

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante:

1. Débranchez l'appareil.
2. Nettoyez l'intérieur, puis séchez (voir section 'Nettoyage et entretien').
3. Laissez la porte ouverte afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION

- Cet appareil doit être nettoyé et dégivré régulièrement.
- Vérifiez le contenu des compartiments de temps en temps.
- Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes.
- Choisissez des aliments frais de bonne qualité et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

- Emballez tous les aliments dans des sacs pour aliment de qualité en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air à l'intérieur.
- Ne conservez pas de substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Il est conçu pour la congélation des aliments comestibles uniquement.
- Évitez de consommer des aliments qui sont restés congelés pendant trop longtemps.
- Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps: cela augmente la consommation d'électricité et entraîne une formation excessive de glace.
- N'utilisez jamais des objets pointus (ex: un couteau) pour enlever la glace de l'appareil. Utilisez toujours un grattoir en plastique.
- Ne mettez jamais des aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante.
- Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.
- Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
- N'essayez pas de recongeler des produits décongelés; consommez-les dans les 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

REEMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE LED

Attention: l'éclairage LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur! Si la lumière LED est endommagée, contactez un représentant de service agréé pour la réparation.

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
2. Enlevez toutes les substances.
3. Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon mou imbibé(e) d'eau chaude; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.
4. Rincez bien et essuyez avec un chiffon mou propre.
 - Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
 - Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.
 - L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
 - Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.
 - Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.

- Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez, ouvrez la porte et séchez-le naturellement avant la mise sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (par exemple, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, pour éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récurer, de nettoyant en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, les objets acides ou alcalins pour nettoyer la surface et l'intérieur du réfrigérateur.

L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.

- Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.

- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire ou éclaboussures, en particulier, nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes.
- Ne négligez aucune partie de l'appareil telle que le contrôleur d'humidité, le couvercle de la lampe, les clayettes, les compartiments à œufs, beurre, le bac à glaçon, tous les secteurs de drainage et d'évacuation etc.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable sa durée de vie et conduire à une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Utilisez seulement une éponge non abrasive, rincez à l'eau claire puis les sécher correctement avant de les remettre en place.
- Surtout ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer l'appareil, ce qui pourrait érafler les surfaces et entraîner l'éclatement du revêtement.
- Après le nettoyage, laissez sécher l'intérieur de l'appareil porte ouverte avant de le reconnecter au réseau.
- Lors du remplissage de l'appareil, une attention très particulière doit être apportée afin de ne pas cogner, rayer, casser, fissurer les surfaces internes.

DÉPANNAGE

 **Attention!** Avant le dépannage, débranchez l'alimentation électrique. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente doit effectuer le dépannage qui ne figure pas dans ce manuel.

Important! Certains bruits se font entendre lors d'une utilisation normale (compresseur, circulation de réfrigérant).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le bouton de régulation de la température est réglé au plus froid.	Réglez le bouton sur l'autre interrupteur de l'appareil.
	Le câble d'alimentation principal n'est pas ou mal branché.	Branchez le câble d'alimentation principal.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	Les dysfonctionnements électriques doivent être corrigés par un électricien.
L'appareil congèle ou refroidit trop.	La température est réglée à un niveau trop bas ou l'appareil est réglé en mode SUPER.	Réglez temporairement le thermostat sur une température plus élevée.
La nourriture n'est pas assez congelée.	La température n'est pas réglée correctement.	Veuillez vous référer au chapitre concernant le réglage de la température.
	La porte est restée ouverte pendant longtemps.	Ouvrez la porte uniquement lorsque c'est nécessaire.
	Une grande quantité de nourriture tiède a été placée dans l'appareil ces dernières 24 heures.	Réglez temporairement le thermostat sur une température moins élevée.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez vous référer au chapitre concernant l'emplacement de l'installation.
Une couche de givre épaisse s'accumule sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas hermétique.	Réchauffez avec précaution les parties qui fuient du joint de la porte avec un sèche-cheveux (à température basse). En même temps, manipulez le joint de la porte chauffé avec les mains afin d'assurer l'étanchéité de l'appareil.
Bruits anormaux.	L'appareil n'est pas à niveau.	Réajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant, par ex. un tuyau, à l'arrière de l'appareil touche un autre élément de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez le composant avec précaution afin de libérer l'espace.
L'eau sur le sol.	L'eau sur le trou de pluie du sol est bloquée.	Voir la section Nettoyage et entretien.
Eau sur le sol.	Le trou de vidange d'eau est obstrué.	Voir la section Nettoyage.

Si le dysfonctionnement réapparaît, contactez le centre de service.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUE

Flashez le QR code présent ci-dessous et surl'étiquette énergie pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Web	QR Code
10185860	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2340012	
10185859	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2350472	

Référence:	10185860 / 10185859
Tension nominale:	220-240V~
Ampère:	1.3A
Puissance de dégivrage:	150W
Fréquence nominale:	50Hz
Classe climat:	N, ST, T
Réfrigérant:	R600a(42g)
Protection contre choc électrique:	I
Mousse isolante:	CYCLOPENTANE

Classe climatique:

- Tempérée (N): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C. »
- Subtropicale (ST): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C. »
- Tropicale (T): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C. »

MISE AU REBUT

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), un gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

Enlèvement des appareils ménagers usagés



Informations sur la loi sur les appareils électriques et électroniques 3 (ElektroG3)

Explication des symbols

Le symbole de la poubelle barrée indique que cet équipement électrique ou électronique en fin de vie ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit faire l'objet d'une collecte sélective par l'utilisateur final.

Collecte sélective des appareils usagés

Les équipements électriques et électroniques qui sont devenus des déchets sont appelés «déchets». Les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de les faire collecter séparément des déchets municipaux non triés.

Les appareils usagés ne doivent notamment pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des systèmes de collecte et de retour spéciaux.

Piles et accumulateurs ainsi que lampes

En règle générale, les détenteurs d'appareils usagés sont tenus de séparer de l'appareil usagé, avant de le remettre à un point de collecte, les piles et accumulateurs usagés

qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé ainsi que les lampes qui peuvent en être retirées sans être détruites. Cette disposition ne s'applique pas lorsque les appareils usagés font l'objet d'une préparation en vue de leur réutilisation avec la participation d'un organisme de droit public chargé de l'élimination des déchets.

Possibilités de retour des appareils usagés

Les propriétaires d'appareils usagés provenant de ménages privés peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes publics de gestion des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de la loi sur les appareils électriques. Pour la restitution, des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés sont disponibles près de chez vous ainsi que, le cas échéant,

d'autres points de collecte pour la réutilisation des appareils. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune.

Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'équipements électriques et électroniques d'au moins 400 mètres carrés et les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 mètres carrés qui proposent et mettent à disposition sur le marché des équipements électriques et électroniques plusieurs fois par année civile ou de manière permanente sont également tenus de reprendre gratuitement les anciens équipements électriques

et électroniques. Ils sont tenus, lors de la remise d'un nouvel EEE à un utilisateur final, de reprendre gratuitement, sur le lieu de remise ou à proximité immédiate de celui-ci, un ancien appareil de l'utilisateur final du même type d'équipement remplissant pour l'essentiel les mêmes fonctions que le nouvel appareil, ainsi que, sans achat d'un EEE, de reprendre gratuitement, à la demande de l'utilisateur final, jusqu'à trois anciens appareils par type d'équipement dont aucune dimension extérieure ne dépasse 25 centimètres, dans le magasin de détail ou à proximité immédiate de celui-ci. Dans le cas d'une distribution utilisant des moyens de

communication à distance, les surfaces de vente du distributeur sont toutes les surfaces de stockage et d'expédition.

Note d'information sur la protection des données

Si l'ancien appareil électrique ou électronique contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner.

Si cela est possible sans détruire l'ancien appareil électrique ou électronique, veuillez en retirer les piles ou les accumulateurs usagés ainsi que les lampes usagées avant de le retourner pour élimination et les déposer dans une collecte séparée.

Plus d'informations

Vous trouverez de plus amples informations sur la loi sur les équipements électriques et électroniques sur le site www.elektrogesetz.de.

Informations sur la réalisation des objectifs quantitatifs selon § 10 alinéa 3 ElektroG (taux de collecte) et § 22 alinéa 1 ElektroG (taux de valorisation) : Le ministère fédéral de l'Environnement, de la Protection de la nature, de la Sécurité nucléaire et de la Protection des consommateurs publie chaque année sur son site Internet des données détaillées sur les équipements électriques et électroniques et les objectifs quantitatifs atteints en Allemagne et à transmettre à la Commission européenne: <https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Conseils pour éviter les déchets

Conformément aux dispositions de la directive 2008/98/UE relative aux déchets et à sa transposition dans les

législations des États membres de l'Union européenne, les mesures de prévention des déchets ont en principe la priorité sur les mesures de gestion des déchets. Dans le cas des équipements électriques et électroniques, les mesures de prévention des déchets consistent notamment à prolonger leur durée de vie en réparant les équipements

défectueux et en se débarrassant des équipements usagés en bon état de fonctionnement plutôt que de les envoyer en décharge. Le programme fédéral de prévention des déchets, auquel participent les Länder, contient de plus amples informations:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-des-bundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numéro d'enregistrement DEEE et coordonnées de contact:

Sous le numéro d'enregistrement DEEE DE 37357173,

nous sommes enregistrés auprès de

Stiftung EAR registriert

Stiftung EAR

Nordostpark 72

D-90411 Nürnberg

enregistré en tant que commerçant et metteur sur le marché d'appareils électriques et électroniques.

fsm Importgesellschaft mbH

66, avenue Willy Brandt

D-45891 Gelsenkirchen

Info@fsm-import.de



Séparez les éléments avant de trier



Importiert durch/ Imported by:

fsm Importgesellschaft mbH
Willy-Brandt-Allee 66 D-45891 Gelsenkirchen
info@fsm-import.de

WEEE-Reg.-Nr.: DE 37357173

CKTEX-B01